

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU
Izvršujemo vsakovrstno
tiskovino

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXV.—LETO XXXV.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), JULY 24, 1952

ŠTEVILKA (NUMBER) 146

Velika Britanija nima denarja

LONDON, 23. julija—Državna komisija, ki upravlja britanske premogovnike, odkar so premogovniki podpravljeni, je predložila predlog britanskim rudarjem, da se jim dovoli povišanje mezd, ki bi znašalo v dolarski valuti \$4.20 na teden. Komisija je ta predlog zavrnila. Unija britanskih rudarjev, ki delajo v premogokopih, šteje 600.000 članov.

LONDON, 23. julija—Ministrski predsednik Winston Churchill je predložil na seji svoje vlade nov gospodarski načrt, ki predvideva tudi znižanje stroškov za oboroževanje. Letalstvo naj bi bilo izvezeno. Winston Churchill trdi, da bi predvideno oboroževanje privedlo Veliko Britanijo v gospodarski polom. Obratno pa forsira britanski izvoz in predlaga nove davke na uvoz v Veliko Britanijo, torej zagovarja politiko zaščitne carine.

Stalna teza Winstona Churchilla je itak v tem, da mora najti v britanskem gospodarstvu vsaj ravnotežje med izvozom in uvozom. Velika Britanija kot za dolžena država pa mora iti tudi preko tega, in da bo izvoz prekašal uvoz in bo država lahko plačevala svoje dolgeve.

ZOPET UPOR KAZNJENCEV

BOSTON, 23. julija—V državni kaznilnici so se uprli kaznjenci, prijeli stražnike za talce in začeli z razbijanjem po kaznilniškem poslopju. Po 15-urnem upor so se kaznjenci danes zjutraj vdali.

Prevzela gostilno

Tony in Jean Selan sta pred kratkim prevzela splošno poznano gostilno MHCIC Cafe, katero sta dolgo vrsto let vodila poznana Frank in Rose Mihčič na 7114 St. Clair Ave. Novi lastnik je sin poznane pokojne Toneta Selana in Mrs. Katherine Selan iz E. 63 St. Prijazno se priporoča vsem prijateljem in znancom da poset gostilne, kjer bosta z ženo vedno postregla z najboljšo piščajo in okusnim prigrizkom.

Tožba za \$50.000

Družina Courtney D. Ward je vložila na sodišču tožbo za \$50.000 proti New York Central železnici, katero dolgi krivo smrti hčerke, stare 10 let, ki je bila ubita v nesreči, katere je zahtevala življenje tudi sosedja Julius Marshner, starega 42 let, in njegove 12-letne hčerke. Ubili so se nahajali v avtu, katerega je zadel brzovlak na križišču, ki je bil zaračun, kar je vozniku oviralo vid.

Z biciklom v avto

Deklica Margaret Hayes, stara 12 let, se je včeraj vozila na biciklu, ko je privozila z dvorišča njenega doma na 4208 Buckley Ave. med dvema parkiranimi avta in zadela ob avto, ki je baš tedaj privozil mimo. Odpekljena je bila v Fairview bolnišnico. Dobila je poškodbe v vratni kosti, po rami in životu.

Pozdravi

Pozdrave iz Summerset, Pa., kamor sta odšla na oddih, pošiljata Frank in Mary Segulin. Pišeta, da se prav dobro zabavata s starimi prijatelji in novimi znanci.

NAŠI DOHODKI SO NA VIŠINI

WASHINGTON, 23. julija—Trgovinski oddelek zvezne vlade je izdal poročilo, da se je ameriški narodni dohodek v letu 1951 ustavil na višini \$277,554,000 in da se je povišal v primeri s prejšnjim letom za 39 milijard.

Pri tem je upoštevati kar je naravno, da so k tem številkam pripomogle tudi višje cene, vendar pa je ameriška produkcija stalno v naraščanju.

V letu 1951 je bil ocenjen produkt vsakega Amerikanca brez ozira na starost in spol z vrednostjo \$2,142, povprečni narodni dohodek na osebo pa je znašal \$1,811.

Ameriška produkcija je narasla za 16%, ta porast pa je v glavnem pripisovati produkciji v službi narodne obrambe. Od \$66,500,000,000 na primer je šlo \$37,000,000,000 v obrambene namene.

V gospodarstvu posameznika se je opazilo varčevanje. Povišanje davkov na osebne dohodke je bilo krito s povišanjem plač. Amerikanec je na splošno potreboval polovico dohodka za nakup potrebnih stvari, druga polovica pa je šla za plačilo davkov in pa v hranjenje.

V primeri z letom 1950 se je standard življenja, kateremu so bili podlaga dohodki, vidno zvišal.

Zanimive trditve na konvenciji

CHICAGO, 23. julija—Konvencij William L. Dawson iz Illinois, črnski delegat na konvenciji je trdil, da je doba Roosevelta in Trumana dala Amerikancem več civilnih svobod, kakor pa vsi dosedanj republikanski predsedniki skupaj.

Predsednik mladih demokratov Nelson pa vidi v senatorju Taftu še vedno pravega predstavnika republikancev in če so ga ti vrgli, so pokazali, kako slaba je republikanska stranka. Zunanji svet je zaskrbljen o vplivu vojakov v Ameriki. Brez ozira ali so to general v uniformi ali ne.

ZA POROKO— DALJAVA NE MOTI

PAINESVILLE, O., 23. julija—Mary Olene Venyon je poletela 4500 milj daleč v Fairbanks na Aljaski, kjer služi njen zaročenec Raymond Ashworth pri mornarici. Poročni obredi so se izvršili v Fairbanks, kjer je Mary Olene, sedaj že zakonska žena, tudi ostala. Pri tem je zanimivo, da je sorodstvo o poroki, ki se je izvršila že 4. julija, dobilo prvo obvestilo šele te dni.

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zbirajo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., bodo pobirali asesment za tekoči mesec v petek, 25. julija v spodnji dvorani. Članstvo se opozarja, da poravnava svoj asesment pravočasno in se izogne nepotrebnim neprilicam v slučaju bolezni ali nesreče.

Povratek z obiska

Pretekli teden se je vrnila iz stare domovine, kjer se je nahajala nekaj tednov, Mrs. Edward Leskovec. Potovala je oboje stransko z letalom. Zračni polet iz Ljubljane do Clevelanda nazaj grede je trajal le 22½ ure, dočim je taka pot v prejšnjih časih vzela s ladjo po več tednov. Mrs. Leskovec je obiskala svojo mater in sestre ter se ji je zelo dopadlo tamkaj.

NEHRU NE GRE V LONDON

NEW DELHI, 23. julija—Britanska vlada je skicala za prihodnji november konferenco predstavnikov britanskih dominijonov, ki se bo vršila v Londonu. Britanski ministrski predsednik Winston Churchill je povabil indijskega ministrskega predsednika Nehruja, da se te konference osebno udeleži. Ministrski predsednik Nehru je to povabilo odklonil.

OB POSEBNIH PRILIKAH VIŠJE CENE

WASHINGTON, 23. julija—Urad za stabilizacijo cen je dovolil zvišanje cen jedilom in piščam v tistih dnehi, ko gre za posebne proslave, če te proslave ne padejo na nedeljo, ki je točnejše alkoholnih pijač sploh prepovedano. Gre za tradicionalne narodne prireditve v različnih krajih in različnih ameriških državah.

ZLO RODI ZLO

ORAN, Alžerija, 23. julija—Tukajšnja policija je pozvala Hamela Tahaja, ki je v sporu ubil Talbia Mohameda, in je zahtevala od Taharja, naj ponovi dejanje, kakor se je zgodilo. Ko je Tahar prikazoval, kako je prišlo do osebnega spora z Mohamedom in kako je Mohameda ubil, je brat ubitega Mohameda na mestu ubil Hamela Taharja.

ALI BOMO DOBILI HLADNO VREME?

CHICAGO, 23. julija—Iz Kanade se približuje Ameriki hladni val. Čikaški vremenski urad napoveduje, da bo ta hladni val zajel samo severne dele države Illinois, Indijane in Ohio, v ostalih delih istih držav, kakor tudi v Ameriki sploh, pa se bo vročina nadaljevala.

Deklica pogoltnila zaponko

Včeraj se je šest let stara Lauren Revito, hčerka družine Frank L. Revito na 25850 Zeman Ave., igrala s svojo mlajšo sestro, ko je vtaknila v usta majhno zaponko. Ko je skušala s sestro govoriti, je nenadoma pogoltnila zaponko, ki ji je obtičala v požiralniku. Nagloma je bila odpeljana v Huron Rd. bolnišnico, kjer so jo zdravniki operirali.

Država zaprla gostilno

Posledica eno-letne bitke, v kateri so se borili sosedje, cerkveni in civilni zastopniki organizacije za zboljšanje okolice Hough Ave., da bi se odvzelo lastniku gostilne Tip Top Grille, 1967 E. 79 St., licenco za točenje piva in vina, je včeraj bila ta, da so državni agentje za vsiljevanje zakonov v prodaji opojnih pijač, preklicali dovoljenje in zaprli omenjeno gostilno.

Deklica padla z drevesa

Judith Culliton, stara sedem let, je včeraj neprevidno padla 20 čevljev globoko z drevesa pred svojim domom na 19444 Linda Ct., Rocky River. Deklica je splezala na drevo, kakor že mnogokrat preje, da bi opazovala mimo vozeče vozove Nickel Plate železnice, ki se nahaja nedaleč od njenega doma. Padla je vznak in je bila odpeljana v bolnišnico za pregled.

DOHODKI ADVOKATOV IN ZDRAVNIKOV

Odvetnik, notar, si kujeta denar.

Če pero omoči, že goldinar skoči. Če pa kaj zapiše, velja to že pol hiše.

Tako so dejali slovenski kmetje o advokatu, o katerem so trdili, da samo dere. Očividno v ameriških svobodnih poklicih temu ni tako.

Po zvezni statistiki je zaslužil ameriški zdravnik povprečno na leto \$12,518 zobni tehnik \$7,743 in advokat le \$9,375.

Menda pa je bilo pred letom 1940 obratno. Leta 1929 so bili advokati v zaslužku malo na boljšem kot doktorji. Na advokata je prišlo na leto \$5,534, na zdravnika na \$5,224. Leta 1940 pa so se dohodki zdravnika že ustali li z \$4,441 na leto in je bil advokat le še malo naprej z \$4,507 na leto. Toda od takrat naprej pa so v dohodkih zdravniki nosili zastavo pred advokati.

Denar naj pomaga!!

CANTON, O., 23. julija—Podjetje Timken Roller Bearing Co. je ponudilo nagrado \$10,000 tistemu, ki bi dal potrebne informacije o stavkajočih, ki ovirajo in grozijo delavce, ki hočejo iti na delo, v času, ko traja stavka. Delavstvo imenovanega podjetja je na stavki. V uniji je organiziranih 8,600 delavcev, od teh 3,700 v tovarni v Columbusu, ostali pa v tovarni v Zanesville. Podjetje stoji na stališču, da taki, ki ovirajo in grozijo delavoljnimi, morajo biti obsojeni in da je podjetje tudi leta 1949, ko je bila stavka, mnogim izplačalo nagrado za take in podobne informacije.

Iz bolnišnice

Iz bolnišnice se je vrnila na svoj dom poznana Mrs. Rosie Zupančič-Matjazich, 15232 Waterloo Rd. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo popolnega okrevanja.

Vile rojenice



Vile rojenice so se oglasile pretekli terek pri družini Mr. in Mrs. Edward M. Racich, 23801 Colbourne Ave., in pustile krepke sinčke, ki bo delal družbo bratcu in sestrici. Mlada mamica, katere deklisko ime je bilo Edith Coff, in dete se nahajata v Huron Rd. bolnišnici in se dobro počutita. Tako sta postala poznana kulturna delavca Mr. in Mrs. Vinko Coff iz Delavan Rd. kakor tudi Mr. in Mrs. Racich iz Darwin Ave. v tretje stari oče in stara mama.

Včeraj zjutraj so se vile rojenice zglasile pri družini Mr. in Mrs. Kowatch iz 6036 St. Clair Ave. in jima pustile v spomin za lo hčerkico-prvorojenke. Mati in dete se nahajata v Lakeside bolnišnici in se počutita dobro. Dekliško ime matere je bilo Caroline Sorn, ter je hči splošno poznane družine Mr. in Mrs. Martin in Caroline Sorn, ki vodijo znano Sornovo restavracijo na St. Clair Ave. Čestitke!

Danes verjetno že glasovanje; pričakuje se prihod Trumana

STEVENSON JE PODVOJIL V ENEM DNEVU SVOJE DELEGATE

CHICAGO, 24. julija—Osrednje vprašanje demokratske konvencije ostane slej ko prej isto, namreč, ali bo governor Illinois Stevenson hotel sprejeti kandidaturu ali ne. Glasovi iz Washingtona trdijo, da se bo predsednik Truman zavzel za Stevensona posebno še, ker je mogel opaziti bliskoviti preokret Stevensonu v prid. Za danes v četrtek se pričakuje osebni prihod Trumana v Chicago.

Pojava in osebnost governorja Stevensona je bila na konvenciji tako prepričevalna, da so ostali kandidati prvič pohiteli z izjavami, da verujejo v svojo zmago, drugi pa, da so imeli med seboj sestanke, kako izvesti volilno strategijo in celo blokirati nominacijo Stevensona.

Drugi značilni komentar je bil ta, da naj bi bila izvoljena nominacija Stevenson—Kefauver, prvi kot predsednik, drugi kot podpredsednik.

Formalnosti tretjega dne

Včeraj v sredo se je konvencija bavila s predpripravi o stvareh, o katerih naj končno glasuje plenum konvencije. Zato so bila na dnevnem redu poročila predsedstva posameznih odborov, ki so imeli opravka z overitvijo, to je ugotovitvijo ali so delegatje pravilno izvoljeni ali ne; dalje s sestavo končnega besedila resolucije, ki naj bo osnova demokratske notranje in zunanje politike ter z izvolitvijo posameznega uradništva, ki je potrebno konvenciji.

Nastop Rayburna in Barkleya

Govorila sta tudi predsednik spodnje zbornice Rayburn in podpredsednik Barkley.

Glede Barkleya, ki je izjavil potem, ko so ga odklonile delavske unije, svoj odstop, je njegov sklep, da ne kandidira več in da se umakne nazaj v privatno življenje sploh, olajšal delo konvenciji, ko naj ta določi demokratskega predsedniškega kandidata.

Predsednik Truman je izrazil sodelavcu priznanje za njegovo delo, obenem pa obžalovanje, da se izrazita politična osebnost v demokratskih vrstah umika iz javnosti.

Kakor smo že poročali, je vodja ameriških rudarjev Lewis obdobil postopanje zastopnikov unije C.I.O. in A.F.L., ki so očitali Barkleyu starost. Lewis je imenoval Barkleya prijatelja ameriškega delavstva in pri tem rabil o zastopnikih obeh unij iste izraze, kot jih je rabil Barkley sam, da namreč gre za delavske voditelje, ki so sami sebe postavili.

Demokrati in zunanja politika

Nedvomno je v debati o zunanji politiki ameriških demokratov dala velik pečat vdova Eleonora Roosevelt, ki je bila ob svojem nastopu predmet burnih pritrditev in pozdravov. Glavna osnova njenega govora je bila trditev, da Amerikanci morajo biti med Združenimi narodi, si čer budo sami sebe obsojili na bivanje v nekem džungelskem svetu. Organizacija Združenih narodov je edina formula, preko katere Amerikanci lahko delajo za večje sporazumevanje med narodi in tudi za svetovni mir. Brez Združenih narodov bi bila Amerika osamljena, bi jo v nje-

tudi trudijo za to, da bi, kakor pri republikancih Eisenhower, tako pri demokratih Stevenson dobil nominacijo že pri prvem glasovanju.

Bilanca tretjega dne

Višek tretjega dne konvencije demokratov je bil nastop podpredsednika Barkleya. Njegov nastop je pokazal, da uživa Barkley splošno priljubljenost. Barkley je razvijal misel, da demokracije ne gredo v križarsko vojno šele leta 1952, ampak so v njej že 20 let.

Predsednik unije CIO jeklarjev, Murray, je izrazil svoje popolno zaupanje Barkleyu in ga nazval delavskega prijatelja.

Kandidat Kefauver je nastopil proti Stevensonu in mu očital, da ni razvil še nobenega programa, bodisi v zunanji ali notranji politiki. Za sebe je trdil, da ima zaslonbo pri delavstvu.

Glavne unije so še ob strani in se bodo odločile potem, ko se bo videlo, kdo je kandidat.

Glede notranje politike je demokratska stranka izglasovala resolucije proti diskriminaciji na verski, plemenski ali narodni osnovi.

Zgodba o poliu se nadaljuje

Iz Akronu se poroča, da je bilo šest na novo na poliu obolelih oseb in je število tako obolelih bolnikov v tem letu naraslo že na 165, dočim jih je bilo lanskega leta v istem času 15, leta 1947, ki je bilo označeno kot epidemijsko leto, pa le 18.

Iz Cantona, O. poročajo o prvem smrtnem slučaju polia. Umrl je doletni sinček Donald Hershberger in gre za napad polia, na katerem je obolela tudi njegova sestra Dawn, ki je stara eno leto, ki pa se za enkrat počuti še dobro.

V Clevelandu je med 63 slučajih na polio obolelih ljudi, smrt pokosila štiri letno Donno Ivons, ki se je nahajala v mestni bolnici od 10. julija dalje.

Ustanova za pobiranje otroške paralize je imela do 15. julija \$107,100 stroškov pri pobijanju polia v okraju Cuyahoga.

GENERAL PRED SODIŠČEM

WASHINGTON, 23. julija—Danes se je začela razprava pred vojnim sodiščem generala Roberta W. Growa. Razprava je tajna. General Robert W. Grow je služil svoječasno kot ameriški vojaški ataše v Moskvi in je na vojni domov bil tako nepreviden, da je izgubil svoj privatni zapisnik, dnevnik, v katerem je beležil svoje vtise o življenju v Sovjetski zvezi in tudi zapisal, da naj bi na Sovjete čim hitreje izvršil vojaški napad. Ta dnevnik pa je prišel v roke komunistom.

STAVKA V JEKLU SE MORA KONČATI

WASHINGTON, 24. julija—Predsednik Truman je sklical za danes zjutraj ob 10. uri konferenco zastopnikov industrije jekla in unije CIO, da se konča stavka v jeklu, ki traja že 53 dni.

Kakor predsednik unije CIO Murray, tako tudi predsednik družbe U. S. Steel, Fairless, sta se povabila Trumana odzvala.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ŠE ENA KNJIGA O JUGOSLAVIJI

Ko so pisane te besede, prihajajo iz radio aparata glasovi poročevalcev in komentatorjev iz dvorane, kjer se v Chicagu odvijajo tretji večerni spored demokratijske konvencije. Velika je torej skušnjava, da bi se vrgli v morje razglabljanj, ki trenutno tvorijo višek vseobčnega ameriškega zanimanja: kdo bo mož, ki naj stopi v bitko za ameriško predsedništvo proti generalu Eisenhowerju.... Zlasti še, ko znamenja kažejo, da bo ta mož najbrže governor Stevenson. A dovolj bo časa za to, ko se slika razjasni in stopimo v dobo volilne agitacije.

Danes nekaj besed o novi knjigi, sveži kot pravkar pečeni kruh, ki se je pridružila rastoči ameriški književnosti o Jugoslaviji, njenih ljudstvih in vlogi obeh na sedanjih svetovni pozornosti. Knjiga nosi naslov "The Truth About Yugoslavia"—v prevodu: "Resnica o Jugoslaviji"—in spisal jo je P. D. Ostović, ki je bil, kakor nam pojasni avtor sam, tajnik dr. Ante Trumbića, o katerem se bodo mnogi naši čitatelji spominjali, da je bil v dobi druge svetovne vojne načelnik znanega Londonskega odbora. Ta najnovejša knjiga o Jugoslaviji šteje 300 strani, cena ji je \$3.50 in izšla je v založbi Roy Publishers v New Yorku. Uvod je napisal svetovno slavni hrvaški kipar Ivan Meštrović, ki je bil, kakor vemo, eden vodilnih duhov v gibanju za ustanovitev Jugoslavije, uradno znane kot Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev, danes pa biva v Ameriki, kot profesor na umetnostni fakulteti univerze Syracuse v državi New York.

Naj takoj izjavimo brez pridržka, da nam nova knjiga o Jugoslaviji ugađa, močno ugađa. Je časovna, pregledna, stvarna in nosi pečat velike iskrenosti. Časovna vsled tega, ker prinaša zgodbo razvoja v novi Jugoslaviji prav do sedanjega trenutka. Pregledna, ker vsebuje ne le Jugoslavijo sodobnosti, odnosno to, kar se razume pod tem imenom v politični zgodovini, temveč tudi kratek in jedrnat zgodovinski pregled vseh jugoslovanskih ljudstev. Stvarna, ker meče močno luč na nekatere faze moderne jugoslovanske zgodovine, ki so bile običajno potisnjene v ozadje ali docela pozabljene, in nam s tem pomaga razumeti skoro neizbežni razvoj dogodkov v Jugoslaviji od trenutka, ko je zadnja jugoslovanska kraljevska vlada z letali zbežala v tujino, prepustivši ljudstvo njegovi usodi.

Pisatelj ni niti pristaš niti simpatičar jugoslovanskih komunistov. Maršal Tito kot oseba ga ne zanima. A kot vesten in objektivni kronikar ugotavlja, prvič da so bili jugoslovanski komunisti tisti, ki so kot politična stranka imeli program, ki je zaslužil označbo jugoslovanskega programa, in drugič, da je bilo Titovo vodstvo jugoslovanskih ljudstev v času okupacije in revolucije, izhajajoče iz takega jugoslovanskega programa, venčano z uspehom, ker so bile vse ostale stranke stare Jugoslavije dobesedno politično bankrotne. Ta bankrotnost voditeljev starih jugoslovanskih političnih strank se zrcali, poudarja pisatelj, iz dejstva, da tudi v emigraciji niso sposobni ničesar boljšega kakor brezmočnega besnenja proti novi Titovi Jugoslaviji, niso pa sposobni podati ničesar konstruktivnega in se jih torej realistično ne more smatrati za drugega kot politične dinosavre.

Stara Jugoslavija, ki se je rodila leta 1918, je bila že ob rojstvu tragično obremenjena, ker beograjska "čaršija" v novi državi ni videla prilike za gradnjo novega, jugoslovanskega človeka, temveč le povečano Srbijo, kateri naj bi bili Hrvati in Slovenci hvaležni za osvobodjenje in od katere naj bi sprejeli brez vprašanja nesporno nižje standarde v pogledu kulturnosti in politične moralnosti. Velebrljanstvo je zastrupljalo vse toke državnega življenja in v procesu svoje megalomanije izločilo iz svoje srede celo zdrave, napredne sile srbskega naroda samega.

Pisatelj je prepričan, da je nova Jugoslavija pod vodstvom Tita izvršila važno zgodovinsko funkcijo s tem, da je podala nove pogoje za ohranitev edinstva južnoslovanskih ljudstev. On ne veruje, da je politična demokracija v zapadnem smislu mogoča, dokler jugoslovanstvo ne postane živa realnost. Odlopitev od Moskve, so izvršili jugoslovanski komunisti, skupno z navezanjem prostih kulturnih stikov z Zapadom, pa obeta, da se bo liberalizacija Jugoslavije stopnjema širila in globila. V.J.G.

Težnje starega pionirja

EUCLID, Ohio—Prišel sem v pogovor s starim pionirjem, katerega so leta in dogodki sveta popolnoma obupali.

"Počutim se sam, v borbi z mnogimi kot Erazem predjamski. Da bi jaz mogel delati čudeže. Vsaj en čudež, da bi mogel spraviti skupaj."

Tako ugovarja obupani rojak. Temu jaz ugovarjam, češ da je še vedno prostora na svetu, v katerem se še lahko najde kolikor toliko sreče.

"No, pa kaj tarnaš?" pravim jaz. "Si v penziji, kaj ne, in živíš dobro. Res, da hodiš šepavo kot star konj, vseeno pa od polovice gori zgledaš še dobro."

"Do tukaj sem te držal prav nalahko na udi, da vidim, kaj mi boš vse povedal. Od te točke naprej pa nočem, da mi blekneš ene besede, dokler ne slišiš moje stran življenja."

"Dobro, te bom poslušal," bom stavim jaz. "Ugovarjal ti bom le tam, kjer bom videl, da si nepraktičen. Torej, sedaj pa lahko začneš svoj 'spič', jaz pa te bom lepo poslušal," sem rekel.

"Kot veš, sem v penziji. Živim pri svojih. Tu pa tam napišem v Prosveti in tudi v Enakopravnosti kako majhno stvar, da vidim..."

"Ne da vidiš, marveč da slišiš," sem rekel.

"Da, da, tako je, da slišim kaj mislijo oni, ki čitajo iz moje šole in kaj da je tvoje mnenje o mojem pisanju."

"Vse tvoje pisanje je odprta knjiga," pritrdim. "Pišeš tako, kot zgledaš," obenem pa trdno pogledam v enkrat močne ude, kateri se hočejo ukloniti pred starostjo.

"Zgubil si vse junaštvo," ga nahrulim. "Tako poparjen visiš na ozki niti med nebom in vica-mi."

Po tem očitku je počel penzionist zevati, ali jaz, zavedajoč se njegovega notranjega ognja, mu nisem dal besede.

"Ze v početku najinega pogovora si mi dal privilegij, da ti ugovarjam, ko se zapleteš v protislovja: Ni tako?"

"Je, je, tako je," pravi moj prednik penzionista. Potem nadaljuje in mi očita, da sem diktatoričen. Tukaj se vname star panj ter počne kritizirati vse križem. Ko se opluje, ga poprosim za besedo. Počnem z lepo in mehko besedo, rekoč:

"Ze parkrat si mi tarnaš, da živíš pri svojih. Kakor meni zgle-da, nisi še za na smetišču, zakaj ne postaneš ponovno sam svoj gospodar? Pomeni se s kako Progresivko, katere sameva kot ti. A lahko, da te kaka naprednomisleča postavi spet na trdne noge in v samoodločujočega gospodarja."

"Ali pa napravi iz mene še večjo cunjo kot sem," odgovori z nekakim strupenim nasmehom moj znanec. "Ne, ne, nočem žandarja," tarna. "Sem raje tak kot sem in tudi nič pripraven nisem za njih progresivno delo. Jaz se skoraj čudim tebi, ko si vendar bil vedno pošten, pa me sedaj, ko sem že ves polomljen, rineš v progresivno krilo."

"No, no, če pa vidiš vse tako narobe," ga lepo in mehko nagovorim, "potem zakaj ne bi stopil čez lužo ter staknil kaj za svoj okus v 'old kontri'?"

"To sem že mislil," pravi potrt moj znanec, "pa so me od te nakane drugi odvrnili, malo sem se pa tudi sam oplašil," rekoč, "da partizanke spijo s puško v roki ter čuvalo nad svojo federativno republiko, da jim jo ne bi Amerikanci vzeli. In kot Amerikanec, čeprav znam slovensko špraho, bi bil pri njih sumljiv, pa bi se lahko zgodilo, da bi mi pobrale vse, samo mojih let ne."

"Da, da, vidiš, tako je danes na svetu. Kadar si polomljen, si polomljen kot star voz. Znajdeš se v penziji brez zob."

Tako mi je tarna moj znanec, kateri je našel zadnjo zaslonbo v mesečni penziji.

Oh, kje plovejo te tvoje misli, vse minulo je, kar enkrat bilo je za mlado srce.

Le misli in up ostane še. A je nekaj, ki daje pogum, da še vedno bije tvoje srce, in to je penzija.

Michael Chok.

Dvoje važnih zadev

CLEVELAND, Ohio—Kampanja prostovoljnih prispevkov za kulturni dom v Trstu, povoljno napreduje. Na zadnji seji je tajnik Durn sporočil, da je bilo do sedaj nabranega \$4,587.65. Stroški znašajo \$160.66. Čisti preostanek \$4,426.99. Vsota bi sicer lahko bila večja, če bi bilo med nami več narodne zavesti in manj naivnih argumentov, češ: "da bodo Italijani dom itak spet požgali ali pa zasegli."

Vsem tem naj bo povedano, da so tržaški odborniki za Kulturni dom zreli in previdni možje in vedo, kaj delajo. Zavedajo se, da bo Dom edina trdnjava za ohranitev slovenstva v tem strateški-nem mestu. V tem oziru nas matični Slovenci daleč prekašajo. Poročila javljajo, da so v Sloveniji nabrali v ta namen že preko sto milijonov dinarjev.

Tekoča kampanja bi morala biti uradno končana že 1. avgusta. Toda ker imajo rojaki po naselbinah še precej nabiranih pol, in ker se pričakuje prispevkov še od drugih organizacij, je prošla seja soglasno sklenila, da se kampanja podaljša za nadaljne tri mesece, to je do 1. novembra. Med tem časom pa bo odbor skušal aranžirati par priredb v ta namen. Ta misel je priporočljiva tudi za druge naselbine. S tem upamo, da bo dosežen zahtevan cilj \$10,000.

Iz Trsta smo prejeli obvestilo, da so jih obiskali naši izletniki: predsednik Odbora kulturnega doma v Trstu Michael Lah in odbornici, Josephine Zakrajšek in Theresa Gorjanc. Upamo, da bodo stvarno poročali o onodotnih razmerah.

V splošnem pa tržaški Slovenci sedaj bolj svobodno dihaajo, kajti londonska "kramarska" konferenca je vsled mogočih protestov jugoslovanske vlade in njenih narodov, kakor tudi ameriških Slovencev sklenila, da ostane tržaško ozemlje še nadalje pod zavezniško upravo, in je razen par drobtin s tem dala moralno brco požrešnim Italijanom. Delujmo torej še nadaljne tri mesece za kampanjo nad vse važnega tržaškega Kulturnega doma.

Pevski oktet iz Slovenije

Kot je že javnosti znano, je SANS prejel uradno obvestilo od Izseljenke matice, da je glede turneja pevskega okteta po Ameriki, končno sedaj vse urejeno, in da pevci lahko pridejo zgodaj spomladi. Ta oktet je v Jugoslaviji splošno priznan in je gostoval že tudi po drugih državah. Njihov spored obsega nad 90 narodnih, umetnih in partizanskih pesmi. To je vesela novica za ljubitelje naše krasne pesmi, zlasti če jo izvajajo poklicni pevci.

Do tu je vse lepo, ampak SANS ni v položaju, da bi mogel samostojno financirati to turnejo, kajti po vsestranskih razpravah je letna seja, kot tudi upravni odbor prišel do zaključka, da je v to svrhu potrebnih najmanj pet tisočakov, predno pevci sploh stopijo v New York, navzlic temu, da bo vožnja preko morja plačala slovenska vlada. Za vzdrževanje osmih pevec in

pianistinje (brez transportacije po Ameriki) moramo računati najmanj \$100 dnevno. Dalje moramo imeti dobrega ravnatelja (managerja), da bo aranžiral in oglašal koncerte po raznih naselbinah. Razume se, da tudi on ne bo delal za "božji lon." Seve, če bi bili pevci svetovnega slovesa, bi mogoče dobili agenturo, ki se peča z nastopi pred ameriško javnostjo. V tem slučaju bi bila finančna zadeva rešena, tako pa...

Kot prvi korak v tem oziru, je SANSov tajnik Pollock poslal zadevna pisma po raznih naših naselbinah, ki so bili objavljeni tudi v časopisih. Odzivi na ta pisma bodo merilo, v koliko so naselbine zainteresirane v to turnejo. Odbor mora biti na jasnem na koliko koncertov in kje lahko računa. Dalje, če so društva, narodni domovi in posamezniki pripravljeni zbrati sklad petih tisočakov v ta namen. Če bo odziv dovoljen, tedaj bo SANS sklical širši javni sestanek v Clevelandu, kjer se bo izvolil stalni odbor, ter šel takoj na delo, ker čas hiti. Do sedaj se je dovoljno odzvalo okoli deset naših naselbin. Upamo, da bodo ostale kmalu sledile.

Za pennsylvanske naselbine se je zavzel znani rojak Rednak. Njegov čin je vreden posnemanja. Vso tozadevno korespondenco naslovite na: Slovenian American National Council, 6411 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio. Svoje misli naj izrazijo tudi tisti, ki niso prejeli pisma.

Torej, naprej za našo pesem!
Frank Česen.

Balinarske tekma

Prog. Slovenk

EUCLID, Ohio—V hladni senci pod košatimi topolami, je zelo prijetno v teh vročih dnevih. Tembolj prijetno je opazovati Progresivne Slovenke, kako spretno znajo balinat.

V nedeljo, 27. julija bomo balinale za prvenstvo. Krožki št. 1, št. 2 in št. 3 imamo izvrstne igralke. Kateri krožek bo odnesel prvo nagrado, se ne ve. Imele bomo tudi drugo in tretjo nagrado.

Postregle vas bomo z izvrstno kokošjo večerjo, z hladno pijačo, z polkami in valčki.

Od našega krožka je šlo letos več članic na obisk v Jugoslavijo. Nekatere so se že vrnile, imajo mnogo zanimivih novic za povedati. V nedeljo bodo z nami, pridite, boste lahko marsikaj izvedeli iz svoje rojstne domovine. Naša tajnica Mary Ster in njen soprog sta odpotovala v Jugoslavijo 24. julija. Voščim jima srečno potovanje in mnogo zabave, enako tudi drugim izletnicam našega krožka. Hrepenenje bomo pričakovali vašega povratka. V odsotnosti naše tajnice bo prevzela tajništvo njena hčerka, za vsak slučaj pa tudi mene lahko pokličete, telefonska številka je: RE 1-8841.

Prav prijazno vas vabim, pridite v nedeljo popoldne na našo balinarsko tekmo. Ne mislite, da samo Kraševci znajo balinat. Nežni spol so tudi Gorenjke in Dolenjke izvrstne balincarke.

Pridite, se boste lahko sami prepričali! Na svidenje!

Mary Kobal.

PRVI SANITETNI COLNI

NA JADRANU

Zagreb—V Malem Lošnju so v tamošnji ladjedelnici slovesno izročili prometu prva dva posebna sanitetna čolna. V vsakem je prostora za 25 bolnikov in pomožno osebje. Brzine imata po 25 km na uro.



Vabilo na piknik

EUCLID, Ohio—Naznanjem vsem članom društva "Cvetoči Noble, št. 450 SNPJ, da se vrši naš letni piknik v nedeljo, 27. julija na Louis Zgoncovi farmi na Eddy Rd. v Willoughby, Ohio.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva kakor tudi drugo občinstvo in članke drugih društev, da se udeležite tega piknika. Omenjeni prostor je na jako lepem kraju, ima dosti košatih dreves, da je dovolj sence za vse posetnike. Tudi balinarski prostori so dobro urejeni, torej vsi, ki imate radi ta sport, ne zamudite prilike. Če boste pa plesaljeljni, bodo pa Grabnarjevi fantje igrali vesele poskočnice. Glede okrepčil vam jamčimo, da bo vse preskrbljeno za žejne in lačne.

Članom društva naznanjam, da je bilo sklenjeno na majski seji, da mora vsak član vzeti za 50 centov trošnih listkov. Oni, ki imajo svoj asessment plačan v naprej, jih bodo dobili po pošti. Na ta način bomo vsi člani enako prizadeti.

Torej, še enkrat, prijazno vabim vse, da pridete v velikem številu na piknik. Na svidenje pri Cvetočem Noblu, št. 450 SNPJ v nedeljo, 27. julija!

Frank Tegel, tajnik.

Piknik na zapadni strani

CLEVELAND, Ohio—Piknik društva Brooklyn, št. 135 SNPJ se vrši v nedeljo, 27. julija v navadnih prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

Kakor po naši westsajdski narodni navadi, se začne pozneje kot se običajno vršijo drugi pikniki. Upam, da se enkrat zbrhitamo in pridemo ob 2. ali 3. uri popoldne, da se gre potem lahko domov ob pol devetih. No, pa za enkrat naj bo tako. Okrepčila bodo pripravljena ob 4. uri popoldne, godba Stanley Mauerja pa začne igrati ob 6. uri in do 10.30 zvečer.

Društveno članstvo opozarjam, da se moramo vsi do enega udeležiti in pomagati s svojim deležem v društveno blagajno. Prijatelji, društveniki in cenjeno občinstvo pa je vabljen, da se nam pridružite, skušali bomo postreči po najboljši moči.

Pozdravljam in na svidenje v nedeljo, 27. julija na 6818 Denison Ave.!

Carl J. Samanich, predsednik.

Izlet pev. zbora Zarje

CLEVELAND, Ohio—Pevski zbor Zarja priredi svoj članski izlet v soboto zvečer, 26. julija na izletniški farmi clevelandске federacije SNPJ, na katerega vabijo vse svoje prijatelje in ljubitelje petja, kjer se skupno zabavajo v prosti naravi. Postregli vas bodo z dobrimi prigrizki in drugimi dobrotami in tudi ples bo na dnevnem redu, kjer se boste zabavali in se veselili lahko v pozno noč; pa tudi petja ne bo manjkalo, saj veste, da je pri Zarjanih prijetno biti, ker so prijazni in vesele narave. Torej ne pozabite sobote večer, 26. julija!

Odbor.

NOVI GROBOVI V DOMOVINI

Umrl je Jože Bricelj, ki je bil pokopan 6. junija iz Andrejeve mrliske veže. Zapušča brata in tri sestre.

V Iškem Vintgarju se je smrtno ponesrečil Zdenko Reichman, ki je bil pokopan 7. junija.

Dne 5. junija je umrl Viktor Kovač, upokojeni učitelj. Pogreb je bil 7. junija na pokopališču v Smartnem pri Litiji. Zapušča ženo.

Preminula je Marija Dimic, rojena Colnar, katere pogreb je bil 7. junija izpred hiše žalosti, Rožna dolina, cesti II. št. 4. Zapušča soproga, hčere in druge sorodnike.

Po dolgi in težki bolezni je nenadoma umrla Ivana Virant, rojena Petrič. Pokopana je bila 24. junija z žal. Zapušča soproga, hčerke in druge sorodnike v Ljubljani, Beogradu in Sarajevu.

Dne 24. junija je bil pokopan Ivan Kobalj, šofer. Zapušča ženo, sinčka in drugo sorodstvo.

Po mučni bolezni je 25. junija umrla Ivanka Kušljan, bivša trgovka. Pogreb je bil z žal. Zapušča sorodnike v Ljubljani in Kropi.

Težki in dolgotrajni bolezni je podlegla Zofija Žilic, soproga železničarskega zvončnika v pokopju. Pogreb je bil 27. junija z žal. Zapušča soproga, sina in druge sorodnike v Ljubljani, Jastrebarskem in Skradniku.

Na posledicah poškodb, dobljenih pri obratni nesreči dne 24. junija je umrl Vinko Plešec, uposlen v tovarni celuloze Goričane-Medvode.

Umrla je Elizabeta Korosec, ki je bila pokopana 27. junija z žal. Zapušča sorodstvo Brandstatter.

Po dolgotrajni in zavrtni bolezni je umrla Angela Jerko, uslužbenka podjetja "Pekarna" v Ljubljani, Medvedova 38.

Nenadoma je umrl dr. Blaž Reichman, ki je bil pokopan 27. junija z žal. Zapušča soproga, sina in druge sorodnike v Ljubljani, Bilčevs, Zelezna Kaplja.

***** Commencement

of a wonderful career

Most likely to succeed are the thousands of girls graduating to a life of purpose and satisfaction—as Women in the Armed Services.

There's a place for you if you're a woman 18 to 34 years of age. You'll command the prestige deserved by the man-size job you'll do.

You'll enjoy the rewards of full partnership—same pay, benefits, rank and promotion opportunities as our men... exceptional training in your chosen work... 30 days' vacation a year... couturier-designed uniforms... medical care... congenial living quarters and a chance to travel. What other job offers so much?

Don't delay—join today!

JOIN THE WOMEN IN THE SERVICES

WAC • WAFF • WAVES • WOMEN MARINES
ARMY NURSE CORPS • NAVY NURSE CORPS
AIR FORCE NURSE CORPS • ARMY WOMEN'S
MEDICAL SPECIALIST CORPS • AIR FORCE
WOMEN'S MEDICAL SPECIALIST CORPS

Contributed as a public service by

ENAKOPRAVNOST

KRIŽEM KRAŽEM PO JUGOSLAVIJI

Invalid brez noge—

vnet planinec

Mire Vesel je 90 odstotni invalid. Nima noge, je pa kljub temu eden izmed pobudnikov invalidskega smučarskega sporta v Sloveniji in je v smučanju pravi mojster. Lahko bi se razvil v enega izmed najboljših invalidov smučarjev v Evropi, če bi za to imel več časa. Žal, pa ga ovira služba, da ne more dovolj trenirati. Poleg smučarstva tudi vnet planinec, še predno je postal invalid. Kadar le utegne, jo mahne v planine in to tudi na zelo naporne ture. V kratkem namerava izmed najboljših invalidov napraviti turo na Triglav. Pri tem planinskem pohodu seveda tudi Mire Vesela ne bo manjkalo. To je oče Triglav se ne bo nič čudilo, ko bo zlezal na njegovo temo pogumni enonogi Miro, saj sta že stara znanca in tudi ve, da je Miro kljub svoji invalidnosti tudi zelo dober plezalec.

Turisti iz Zahodne Nemčije

Prvikrat po vojni bodo letos nemški turisti obiskali jugoslovansko zdravilišča in okrevališča. Za ta namen je zapadno-nemška vlada odobrila pol milijona dolarjev, da morejo njihovi državljani na počitnice v Jugoslavijo. Če bo to premalo, bodo gornji vsoti primaknili nov znesek. V Jugoslaviji računajo, da bo v skupinah in posameznih prišlo v Jugoslavijo okrog 5.000 Nemcev. Posebno se zanimajo za jugoslovanske avtomoto zveze, ki so prosili vlado, naj jim posebej odobri 250.000 dolarjev, da bi mogli obiskati Jugoslavijo.

Nova pristanišča na južnem Jadranu

Jugoslovansko pomorsko gradbeno podjetje "Bar" gradi letos v črnogorskem Primorju in ob Skadarskem jezeru nad 20 večjih in manjših pristanišč. Največje je pristanišče v Baru, ki so ga Nemci leta 1944 do tal

porušili. Zgraditev barskega pristanišča je povezana z gradnjo železniške proge od Beograda preko Sandžaka in Črne gore do Zadra. Ko bo ta železnica zgrajena, bo postal Bar glavno izvozno in uvozno pristanišče Srbije, Makedonije in Črne gore.

Dal je več krvi kakor sam tehta

Ivo Žanetić iz Blata na otoku Korčuli živi v Dubrovniku, kjer je pred 10 leti prvič dal svojo kri, in sicer nekemu šoferju, ki se je težko ponesrečil in mu je s tem rešil življenje. Od takrat je bil Žanetić krvodajalec in vedno na razpolago dubrovniški bolnišnici, kadar je potrebovala za kakšnega bolnika kri njegove skupine. Zdaj so po podatkih te bolnišnice ugotovili, da je Žanetić kot krvodajalec dosegel edinstven jubilej—doslej je namreč dal bolnikom več krvi kakor pa sam tehta—tehta namreč 72 kilogramov.

Katoliški redovniki pred sodiščem

Nedavno se je začela v Mostarju sodna obravnava proti petim katoliškim menihom, ki so bili obtoženi, da so ponaredili več odlokov Ljudske skupščine Federativne ljudske republike Jugoslavije in z njimi izposlovili osvoboditev 30 ustaških zločincev. Podkupovali so tudi sodne uslužbenke. Denar za podkupovanje pa so zbirali med verniki s pretvezo, da bodo popravili cerkve in maševali za zveličanje duš.

Zagrebska univerza je dala 6.735 doktorjev

Zagrebska univerza je bila odprta leta 1874 in so bile na njej prve tri promocije 23. decembra 1877. Od takrat pa do februarja 1950 je bilo na tej ustanovi promoviranih 6.696 kandidatov za doktorje posameznih strok. Od leta 1948 dalje po predpisih novega zakona o doktoratu pa še nadaljnjih 39.

Železnica postaja večja

Kdor je bil na Jesenicah pred drugo svetovno vojno, se gotovo spominja parka pred železarno—Hrenovica, ki je bil seveda namenjen ne delavcem, ampak "la boljšim ljudem." Zdaj tega parka ni več. Prijazne gričke so zravnali, na zravnanem prostoru postavili nove velike tovarniške objekte. Že od daleč se vidi močilen premikajočemu se mostu podoben osem-tonski portalni žerjav, ki sklada železno rudo v novo dograjena betonska skladišča, imenovana bunkerji. Gradijo pa še hladno valjarno, žičarno in žrebljarno s pripadajočimi oddelki in pododdelki, ki bodo imeli ogromne dvorane. Vsi ti objekti bodo dograjeni do konca letošnjega leta ter opremljeni z najmodernejšimi stroji in drugimi strojnimi napravami. Zraven številnih objektov, ki rastejo na prostoru bivšega parka Hrenovica, grade tudi nove pražilne peči ter pet ogrelavcev zraka, katerih vsak bo visok po 30 metrov. Lepo napreduje tudi gradnja velikanjskega dimnika, ki bo najvišji v jeseniški železarni. Dalje so modernizirali tudi žično valjarno, v delu pa so še številna druga investicijska dela, ki dokazujejo, da se jeseniška železarna naglo razvija v moderen veleobrat svoje stroke.

Maršal Tito sprejel dva izseljenca

Dne 9. julija dopoldne je maršal Tito v Beogradu sprejel dva ugledna izseljenca. Prvi, Mata Kovačević, ki živi v Zedinjenih državah, je po rodu iz Like. V Ameriki je predsednik odbora za pomoč Jugoslaviji v Los Angelesu. Na obisku je bila z njim tudi njegova žena. Mata Kovačević je izročil maršalu Titu darilo jugoslovanskih izseljencev.

Nato je maršal Tito sprejel Petra Matulovića, prav tako izseljenca iz Californije, po rodu pa iz Zrnova na otoku Korčuli. Z obema se je maršal pristržno razgovarjal, se zanimal za življe-

nje izseljencev v tujini, ob slovesu pa se je pristržno zahvalil za pozdrave in darila ter sporočil svoje iskrene pozdrave.

Petinosemdeset delavcev v Mariboru za tehnike

V šolskem letu 1948-1949 je bil po zaslugi Jugoslovanskih državnih železnic v Mariboru ustanovljen delavski tehnikum, v katerem se že tri leta uspešno vzgajajo novi kadri in je dal v tem času že nad sto diplomiranih tehnikov.

Delavski tehnikum ima strojni, elektrotehnični, lesnoindustrijski, gradbeni, kemijski in tekstilni odsek. Njegovi slušatelji so pa večinoma starejši ljudje—delavci, ki ves dan naporno delajo, zvečer pa si od počitka pritržajo čas za študij. Študij je trajal tri leta in ni bil učni načrt nič manjši in lažji kakor za redne slušatelje. Dostikrat se je na obrazih odražala silna utrujenost, toda volja je zmagala in zdaj ob zaključku šolskega leta je delavski tehnikum v Mariboru lahko v resnici ponosen na svoje absolvente—saj je izmed 95 kar 85 zelo uspešno položilo diplomatski izpit—med njimi celo 13 z odliko. Med odličnjaki so se posebno postavili Alojzij Krmar iz elektrotehničnega odseka; Marija Kališnikova in Ivan Tadenec iz kemičnega; Andrej Žun-ko in Franc Gril iz tekstilnega; Ivan Cerjak iz gradbenega, ter Stanko Babič, Peter Mihalič, Otmar Novak, Alojz Šalec, Milan Bojanič in Srečko Škerlj iz strojnega odseka.

Nad 4.000 otrok bo letovalo na morju

Nad 4.000 otrok iz vseh krajev Slovenije bo letos postopoma odšlo na letovanje ob morju. Šli bodo vsi tisti, ki so potrebni okrepitve na morski obali. Prvi mali letoviščarji se že veselo kopljejo v sinjem Jadranu. Okrog 2.000 otrok bo letovalo ob Istrski obali cone B, ostala polovica pa bo letovala na idilični morski obali Hrvatskega Primorja.

Enako število Hrvatskih otrok bo prišlo na višinsko letovanje pod lepe slovenske gore. Na morje pa bodo šli tudi gluho-nemi, slepi in duševno defektni otroci.

Na Gorenjskem in Tolminskem bo letovalo okrog 700 do 800 tržaških otrok in okrog 600 otrok iz Koprškega okrožja, vsi v starosti od sedem do 14 let. Po dogovoru z Avstrijo, bo letos letovalo na jadranski obali večinoma v Crikvenici 630 avstrijskih otrok. Organizator tega letovanja je Socialistična stranka Avstrije. Prav toliko otrok pa bo odšlo za zameno iz Slovenije v Sekiro ob Vrbskem jezeru in v Pfeifferhof pri Grazu. Prva skupina je že odpotovala. Tem otrokom se je priključil celotni študentski pevski zbor "Toneta Tomšiča." Posebna skupina avstrijskih otrok bo taborila v Savudriji, medtem ko bo skupina slovenskih otrok šla na taborjenje v Avstrijo. Razen teh bo obiskalo Slovenijo 250 otrok iz Koroške, katerih letovanje v Sloveniji je organizirala Slovenska zveza žena na Koroškem.

70-letnica prvega slovenskega pevskega društva

Prvo slovensko pevsko društvo, ki je bilo ustanovljeno z namenom, da sistematično goji in razvija slovensko pesem ter jo posreduje narodu, je bilo pred 70 leti ustanovljeno v Kamniku in si je nadalo ime "Lira." Ustanovili so ga zavedni Kamničani, ki so z njim hoteli postaviti nov močan branik proti nemškemu raznarodovanju. To se jim je tudi posrečilo. Lepa slovenska pesem je na neštetihi prireditvah in večerih navdušeno donela iz grl mladih zavednih Kamničanov. Zdaj bodo 70-letnico "Lire" slovesno praznovali.

(Slovenska izseljenska matica)

PRODAJANJE BLAGA BREZ PRODAJALCA

V Narodnem magazinu v Zagrebu so vpeljali prodajne pulte brez kontrole in brez prodajalca. V glavnem gre za drobne izdelke lesne galanterije in podobno. Kupci hodijo okrog teh pultov, izbirajo izdelke in plačujejo kupnino v posebno puščico. Čeprav traja ta način prodaje že nekaj tednov, se še ni zgodilo, da bi zvečer, po končani prodaji, ugotovili v puščici kakšen primanjkljaj. Nasprotno, včasih je bilo v nji celo več denarja, kakor bi bilo potrebno. Kako bi se ta stvar obnesla, če bi prodajali tako tudi dražje predmete, ni znano.

Uprava Narodnega magazina namerava vsekakor razširiti tako prodajo, ki računa samo s poštenjem kupcev, pa še nekatere izdelke.

ITALIJANSKA TRGOVINSKA DELEGACIJA V ZAGREBU

Zagreb—V Zagreb je prispe-la italijanska trgovinska delegacija devet članov, ki se je pogajala z zastopniki lesne industrije v Jugoslaviji o zboljšanju trgovinskega prometa.

2 SOBI SE ODDA

v najem poštenemu moškemu ali ženski, ki dela. Se lahko kuha. Vpraša se na 716 E. 160 St.

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187

Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

BUKOVNIK STUDIO

JOHN BUKOVNIK, slikar

762 EAST 185th STREET, IV 1-1797

Odperto vsaki dan od 9. do 8. ure v nedeljo od 10. do 3. ure

Naznanilo!

Centenim prijateljem in znancem naznanjamo, da smo prevzeli od Frank in Rose Mihčić dobro poznano gostilno

MIHCIC CAFE na 7114 St. Clair Ave.

Prijazno se priporočamo vsem prijateljem, da nas obiščejo, ker homo vedno najbolj postregli s prvovrstnim pivom, vinom in žganjem ter okusnim prigrizkom. Zadovoljni boste z našo postrežbo in ugajala vam bo dobra družina, ki jo boste tu vedno dobili.

Tony in Jean Selan, lastnika
7114 St. Clair Ave.

LOUIS ADAMIČEVO NAJNOVEJŠO KNJIGO "THE EAGLE AND THE ROOTS"

se dobi pri

ENAKOPRAVNOSTI
6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio
CENA KNJIGE JE \$5.00

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

RABLJENO POHIŠTVO

V DOBREM STANJU, SE PRODA PO ZMERNI CENI. Zgledite se ali pokličite. 6402 ST. CLAIR AVE. EX 1-3570

Zemljišče in dohodek

To 4-stanovanjsko poslopje je zidano in najboljši nakup v okolici Ansel Rd. 2 stanovanja s 5 sobami, 2 s 6 sobami. Vsako stanovanje ima gorkoto samo zase. Ne morete napraviti napaka, ako investirate vaš denar v ta nakup. Cena \$23.000.

Mr. Shemkunas

P O R A T H

2828 Euclid Ave. SU 1-6600

PRODA SE HIŠO

za dve družini; eno stanovanje ima 4 sobe, drugo 7 sob; klet, garaža za tri avte. Gorkota na olje. Poizve se pri lastniku na 1003 E. 71 St.

VAS MUČI GLAVOBOL?

Nabavite si najboljšo tableto proti glavobolu v naši lekarni. Cena 50c.

MANDEL DRUG CO.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA

KE 1-1934

15813 WATERLOO RD.

KJE SE NAHAJA

Terezija Sladek, poročena Oroš? Svojtčas je živela v Clevelandu in možno je, da še sedaj biva tu. Za njen naslov želi zvedeti Franc Ferilja v Ljubljani. Ako kedo ve za njo ali pa če sama čita to, naj se javi pri

AUGUST KOLLANDRU

6419 ST. CLAIR AVENUE,

Cleveland 3, Ohio

POZOR, G. I!

HIŠA NAPRODAJ.

Na 1221 E. 71 St.

Prazna

Ima 5 in 5 sob; fornez in 3 garaže.

Imam še več hiš na razpolago po zmerli ceni.

Pokličite

GEORGE KASUNIC

7510 LOCKYEAR AVENUE

HE 1-8056

LOTE NAPRODAJ

V lepi rezidenčni naselbini se

preda pet lotov, posamezno ali več skupaj. Blizu busov, trgov in parka.

Za podrobnosti se zgledite na

17902 Nottingham Rd.

HIŠE NAPRODAJ

OD E. 222 ST.

Krasen bungalov s 4½ sobami; vsi kuhinjski kabineti iz jekla in nerjavljivega jekla pri likajih; v kleti kabineti likaj, pod v klet iz asfaltnih plošč, zaprt porč zadaj; vse bakrene monterse cevi; nov Bryant fornez na plin; zimska okna in mreže; garaža in dovoz.

ARCADE AVE.

blizu E. 156 St.

Lep bungalov s 6 sobami; družabna soba in obednica; vsa "tile" kuhinja, nov Geneva likaj in kabineti; 2 spalnice in "tile" kopalnica na prvemu nadstropju; ena zgotovljena soba na drugem nadstropju. Garaža za 2 avta, cementiran dovoz; gorkota na plin. Velika lota z lepim vrtno, trto in sadnim drevjem.

Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET

KE 1-5030

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotik z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določeneza dogovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdicott 1-5013

vokal East 62nd Street: vhod

samo na East 62nd Street,

Urad je odprt od 9.30 zj.

do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

...in da se okrepčani zabavate zaužijte Coke

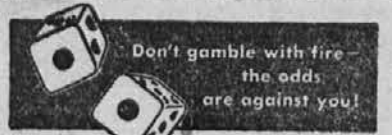


Je tako lahko dobiti ga v toliko krajih
... tako lahko shladiti ga v hladilniku za kraje, ki so s poti.

BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY
CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY

"Coke" is a registered trade-marks.

© 1952, THE COCA-COLA COMPANY



JANEZ JALEN

OVČAR MARKO

POVEST

(Nadaljevanje)

Ponošeno je šel Šimen poleg Ančke in marsikatera dekle jo je zavidala. Ančka pa bi bila rada prav precej dala, če bi se ji ne bil pridružil: "Sedaj bodo začeli ljudje takoj govoriti. Pa, ko ga ne maram—"

Doma se je izmuznila preoblačiti in je prepustila Višnarjevega mami. Kako ji je znal govoriti.

Ogledal je stiskalnico in mama ga je povabila v hišo. Ančka se ni hotela nič pokazati in mama jo je morala poklicati, ko je Šimen odhajal.

"Se kaj pridi v vas," je vabila Podlipnica, kakor se spodobi.

Kako je spet znal zasukati: "Ne vem, če je Ančki prav, ko se je ves čas skrivala."

Ančka je mislila: "Naj mu pa rečem, da ga ni treba več. Saj ne morem. Ne spodobilo bi se. In še vpricho mame." Rekla pa je: "Nič se nisem skrivala. Saj rada vidim, če kdo pride v vas; vsaj ni dolgočas."

In prijazna je bila, kakor se spodobi.

Vseeno jo je Podlipnica učila: "Ančka. Ne smeš biti tako boječa. Kako prijazen zna biti Višnarjev. In v kako brhkega fanta je dorastel. Kar vesela bo lahko, katero bo povprašal. Kaj praviš, Ančka?"

"Nič mu ne vem reči."

Odšla je na vrt, pobrala v predpasnik nekaj hrušk, ugriznila v eno, pa ji ni teknila. Napoln do jedeno je vrgla praščem, ki so bili v svinjarji.

"Da je še mama tako neumna," povedal Ravsov greh, saj bi ga

Saj ima prav. Nazadnje—če se Marko nič več ne zmeni zame, naj pa sam sebi pripiše. Kaj bi bil tako na pičlem."

Sršeni in ose so objedali zore—če hruške in v njenem vrhu je podričaval kakor sredi najhujše zime ščinkovec:

"Drič, drič, drič."

Šimen je še večkrat prišel k Podlipniku in Ančka je morala biti vselej z njim prijazna. Njegovemu nagovarjanju se je pa znala izogibati tako, da fant ni vedel pri čem je. Pa jo je smatral le bolj za boječo, kakor za nenaklonjeno: "Zakaj naj bi se ga branila. Njega, Višnarjevega."

Poklukarjev Ravs je prišel na vse zgodaj na Zelenico h kočam. Ves je bil moker, skoro gotovo ne samo od rose, ampak je najbrže nekje brodil po vodi. Kljub temu so se mu na vratu in po prsih še poznale krvave lise. "Ali je zajčka zadušil ali srnjaka."

Nažrl se je, da se je komaj čez dan prestopal okrog koč.

Mežkov Joža je pogrešil eno jagnje. Poklukar je pa naletel na okrvavljene ostanke in osledil na njih dlako svojega Ravsa: "Ti lump ti. Jaz mu preženem skomine po jagnjetini."

Zvečer je prišel z vrvo in težkim bičem na Zelenico po psa. Ujel ga je, privezal k smreki in potem tako neusmiljeno pretepal, kakor bi ga mislil ubiti, in venomer je ponavljal: "Ti lump ti. Jaz te odvadim potepati se. Lump. In kaj si še naredil. Lump."

Poklukar bi bil lahko glasno

povedal Ravsov greh, saj bi ga

nihee ne bil razumel, ker je pes cvilil in tulil tako presunljivo, da so celo krave postale nemirne in se ozirale po teletih.

Dasi je Ravs marsikdaj zarezal nad Manico, se ji je sedaj hučo zasmilil. Stekla je k Poklukarju in prosila: "Pustite ga, pustiteee!" Naravnost kričala je. Poklukar pa se še zmenil ni za njeno prošnjo, ampak je bil in bil: "Lump, lump!"

Pristopil pa je Marko, ki je baš prispel na Zelenico, in prijel Poklukarja za roko: "Nehaj! Misliš, da pes ve, čemu ga pretepaš? Če ga pa namerjaš ubiti, ga pa s sekiro, ne z bičem."

Poklukar pa je bil jezen: "Tebi nič mar." Spet je zamahnil.

Marko pa ni odnehal: "Imej pamet. Že zaradi otroka, ki te prosi, nehaj."

Naenkrat se je oglasila Rotija. Marko še vedel ni, da je tudi ona na Zelenici. Bolj zadirčno menda ni mogla izpregovoriti, kakor je: "Poklukar! Pa nahaj, če želi Primoževa strdena punčka."

Marko jo je grdo in ježno pogledal: "Kaj pa se ti vtikaš vmes."

"Z isto pravico kakor ti," se mu je posmehovala Rotija. "Mar misliš, da boš ti vsej vasi ukazoval in da te bomo hodili vpraševati, kdaj kdo sme preteptati svo-

jega psa. Seveda. Kaj pa si: Smrkov ovčar, čeprav pri Podlipniku paseš. Prav nič drugega."

"Tiho bodi," je zakričal nad Rotijo Marko.

"Saj sem šele začela. Ovčar, pa prav nič drugega. Prava reč, če si gledal za Podlipnikovo Ančko. Dobro te je vlekla. Ne veš, kako sta lep par, kadar gresta z Višnarjevim šimnom iz cerkve."

Marko je čutil, da postaja v glavo rdeč.

Rotija pa je še bolj hitela: "No, saj Višnarjev skoro vedno tiči pri Podlipniku. To je fant za Ančko, pa ne ovčar. Prav privoščim ga ji, čeprav nismo kdovekako vzeti s Podlipnikovimi."

"Pa ga brusi, če ne znaš nehati."

Poklukar med prekanjem ni nič več udaril psa. Ko je odšel Marko z Manico v koč k Franci, ga je odvezal in odpeljal na Jezercu. Rotija pa je še dolgo jezikala in se škodoželjno posmehovala.

Marko se je izgovoril na skrajšnjo temo in hitro odšel nazaj za Šijo. Franca mu ni branila, saj je videla, kako ga boli Rotijino posmehovanje.

Na Zgornji ogelejnici je zopet zacvilil Ravs. Najbrž ga je Poklukar brcnil.

Manica je po Markovem odho-

du utihnila. Čez dolgo pa je, kakor bi se bila predramila iz sanj, povedala:

"Franca!"

"No, kaj?"

"Če bi bila jaz Podlipnikova Ančka, bi pa rajši imela našega Marka kakor pa Višnarjevega, ki je tako prevzetan."

"Manica, ne razmišljaj takih stvari. Premajhna si še."

Zvečer so po cesti peli fantje. Ančka je spoznala med njimi šimnov glas.

Ponoči je prebudila Ančko hoda pod oknom.

"Ne, Marko ni. Drugače hodi."

Zbudila se je tudi Rozalka.

Obe sta slišali, kako je nekdo prislonil v oknu lestvo. Zašumeli so nageljni in obe sta čutili, kako je stopal od klina do klina, dokler ni previdno prijel za krovno omrežje. Druga pred drugo sta se potuhnili, kakor bi spali.

"Ančka," je narahlo poklical vasaovalec.

Obe naenkrat sta spoznali šimna.

"Ančka, ali spiš?"

Noč je bila tiha, da bi človek skoraj svoje misli slišal.

Rozalka je ugibala, ali bi se Ančka oglasila šimnu, če bi sama ležala v sobi, ali bi se ne. In če bi vstala in če bi šla k oknu

in če bi dolgo z njim govorila in če bi ga poljubila: "O, bi. Ali pa bi ne." Pa sama ni vedela, kaj Ančka bi in kaj bi ne.

"Ančka. Oglasi se!"

"Mir nama daj, da bova z Rozalko spali." Ančka ni govorila pridrušeno.

"Napoti sem jima," je obsodila Rozalko.

"Nisem vedel, da spiš z lanovko." Šimen je spet počasi in tiho stopal od klina do klina.

Ančko pa je skrbelo, ali ni pustil Višnarjev iz nagačivosti ali pozabljenosti k oknu prislonjene lestve. Vstala je in se šla prepričati. "Jo je odnesel, jo je."

"Rozalka, ali spiš?"

Rozalka se ni oglasila in je zopet obsodila: "Samo jaz sem jima napoti. Se bom že umaknila."

Ančka pa je mislila, kako lepo bi bilo, če bi prišel Marko vsovat: "Poljubila bi ga."

Zunaj pa je bila tako tiha noč, da je v temi Ančka slišala Rozalkine misli.

Tema je še bila, ko je odšla Rozalka s pisanim škafof v roki po mleko na Zelenico. Zato se je tako podvizala, ker se je namenila iti čez Šijo, dobiti Marka še pri ogradih in se z njim pogovoriti:

"Naka! Napoti ne bo nikomur. Najmanj pa Ančki in šimnu."

Saj Marku ne bom povedala, da jo hodi šimen klicat: "Ali pa bi. Da bo vedel, pri čem je."

Marko je zagledal Rozalko že od daleč in se je je razveselil. Volkun ji je stekel naproti. Ko pa je Marko od blizu pogledal v Rozalkin zamišljen obraz, ga je zaskrbelo, ali ni doma kaj narobe.

"Manico bi peljala domov, pa koze bi s sabo vzeli in bi spet doma spali. Tako sama sem."

"Kaj ste se mar z Ančko sporekli?"

"Ne. Se nisva. Tako čudna je, odkar si bil ti na rovtih. Ne vem."

"Morda se je prevzela, ko se tako imenito moži."

"Kdo pa ti je že povedal?"

"Rotija je oni dan na Zelenici prav naširoko oznanjevala in se norčevala iz mene."

"Morda pa ni res, Marko. Tako žalostna postane, če kdo tebe omeni. In onikrat, ko si ponoči

Chicago, Ill.

HELP WANTED MALE

SECURITY
PLUS TOP WAGES
Pantograph

Operators

3 DIMENSIONAL

EXPERIENCED
Paid Insurance — Vacation
Bonus Plan and other Benefits
40 Hour Week — Days

Cadillac Stamp Co.

3000 W. IRVING PARK RD.
INdependence 3-1322

HELP WANTED MALE

INTERNATIONAL Harvester Company

MOTOR TRUCK ENGINEERING DIVISION
NEEDS AT ONCE

Chassis — Body Engine Layout Men

LONG RANGE PROGRAM
EXCELLENT OPPORTUNITY

GOOD WORKING CONDITIONS IN A
NEW MODERN AIR-CONDITIONED
ENGINEERING DEPARTMENT

WRITE OR CALL
EMPLOYMENT OFFICE

INTERNATIONAL
HARVESTER COMPANY

PONTIAC STREET AND BUETER ROAD
FORT WAYNE 1, INDIANA

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S Cool BASEMENT

Razprodaja!
POLOVIČNE MERE
HLADNE, TENKE, RAYON

Bemberg
Obleke

3.99

Hladna udobnost v teh vročih dni. Ta lepa obleka ima 'peter pan' ovratnik, se zapne do pasu z majhnimi gumbi, ima pas iz enakega blaga, in majhne žepne na krilu. Je preizkušena in jamčena proti skrčenju. V merah 16½ do 24½.

Poštna in telefonska naročila sprejema v soboto do 5.30 ure in v ponedeljek od 12.30 do 9. zv. Pokličite CHerry 1-3000

The May Co.'s Basement oddelk z ženskimi oblekami

Imejte HLADNEJŠO KUHINJO to poletje...



...kuhajte z ELEKTRIKO!

Da, inštalirajte 1952 električno peč sedaj... imejte hladnejšo kuhinjo skozi celo poletje.

Zakaj hladnejšo?

Ker na električni peči, kuhajo vrhnji grelci z direktno toploto... in pečica je popolnoma izolirana—vrhnji in spodnji del ter vse štiri strani.

To dene toploto v jedila, ne v kuhinjo. VI ostanete hladnejši... zrak ostane BOLJ SVEŽ... vaša kuhinja ostane ČISTEJŠA!

Za hladnejšo, čistejšo, lažjejšo, avtomatično varno kuho, modernizirajte sedaj z 1952 električno pečjo.



The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE IN THE BEST LOCATION IN THE NATION

"TEN O'CLOCK TUNES"

Zjutraj ob 10—WICA in WGAR

VSI NAJNOVEJŠI KOMADI
VSI SLAVNI ZVEZDNIKI

Zvečer ob 10—WHK

poklical, je bila zjutraj vsa obupkana. Saj pravim; morda ni res. "Kaj ne bo res?"

Malo sta pomolčala. Potem je svetlovala Rozalka: "Ko bi prignal na sol, bi se še najlažje dogovorila."

"Nič. Bom do konca v planini solil. Za kužka ji ne bom."

"Jaz ne vem." Rozalka je postala zamišljena.

"Ali si videla, koliko sena imam pod Srednjim vrhom?"

"Veliko. Priden si moral biti. Trop je gnal proti Zelenici."

prav vesel je bil, da je Rozalka odgnala koze, ker se mu ne treba več ukvarjati z maslom in sirjenjem. Ko je bilo komaj vrelo. Od dveh koz.

Volkun je zalajal za kozami, kakor bi hotel zavpiti: "Pravam je. Nič mi ne boste nagnjale."

Manica se je že tudi naveličala planine in je rada odšla domov. Nekaj dni je bilo vsem planšaricam dolgočas po njej. (Dalje prihodnjič)

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

By owner. Leaving for coast. Will sacrifice for quick sale. DRY CLEANING STORE. Fully equipped, modern, well established. Good business, excellent suburban location, fast growing community. Wonderful opportunity for tailor. No competition in tailoring business in community. Call Summit 708R

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Middle-aged Couple need 3-4 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental. CORnelia 7-576

RESPONSIBLE Couple, 2 girls (4), desperately need 5-6 room unfurnished apartment. Good location N. Prefer Rogers Park or Hollywood Park. Moderate rental. LAkeview 5-534

RESPONSIBLE Painter-Decorator wife, baby, urgently need 4-room unfurnished apartment. N.W. Moderate rental. SEeley 3-2439 or MULberry 5-653

RESPONSIBLE Couple (Vet. employed), new twin boys, need 3-room unfurnished apartment. Any good location. Moderate rental. RADcliffe 3-511

RESPONSIBLE Couple - Adult family, need 2-3 bedroom furnished house and garage in Dearborn near Maine High School. Best care to property. Moderate rental. VAnderbilt 4-265

Don't gamble with fire—the odds are against you!